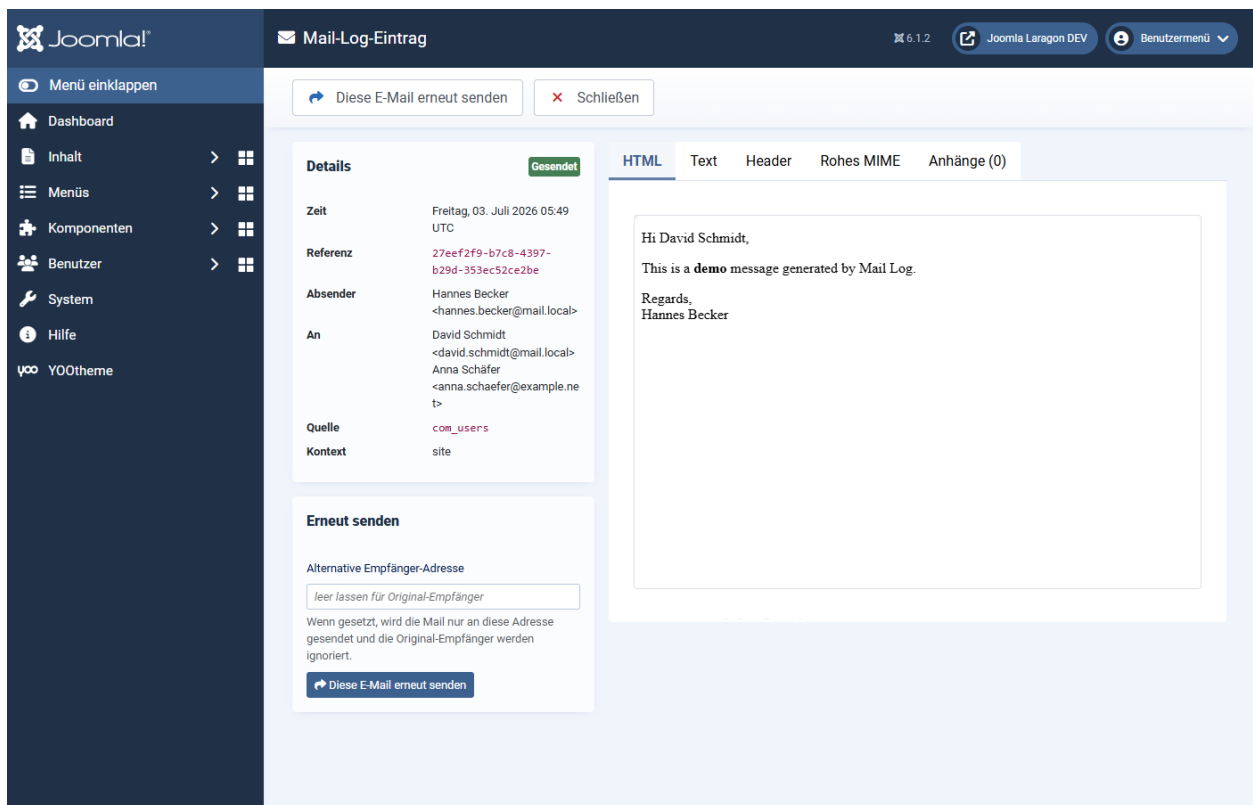


Eine Mail erneut senden

Mail Log kann eine protokollierte Nachricht erneut zustellen. Das ist nützlich, wenn eine Mail verloren ging, im Spam landete oder an die falsche Adresse ging. Der erneute Versand nutzt den gespeicherten Inhalt und läuft über den normalen Joomla-Mailer — es entsteht ein neuer Log-Eintrag.

So senden Sie erneut

- **Aus der Liste:** die Schaltfläche *Erneut senden* in der Aktionsspalte, oder mehrere Einträge markieren und die Werkzeugleisten-Aktion *Erneut senden* verwenden.
- **Aus der Detailansicht:** der Abschnitt *Erneut senden* mit der Schaltfläche *Diese E-Mail erneut senden*.



The screenshot shows the Joomla! Mail Log interface. On the left is a dark sidebar with the Joomla! logo and a menu including 'Menü einklappen', 'Dashboard', 'Inhalt', 'Menüs', 'Komponenten', 'Benutzer', 'System', 'Hilfe', and 'YOOtheme'. The main content area is titled 'Mail-Log-Eintrag' and includes a status bar with '6.1.2', 'Joomla Laragon DEV', and a user menu. Below the title bar are two buttons: 'Diese E-Mail erneut senden' (with a circular arrow icon) and 'Schließen' (with a red X icon). The interface is divided into two main sections. The left section, titled 'Details', contains a table of email metadata: 'Zeit' (Freitag, 03. Juli 2026 05:49 UTC), 'Referenz' (27eef2f9-b7c8-4397-b29d-353ec52ce2be), 'Absender' (Hannes Becker <hannes.becker@mail.local>), 'An' (David Schmidt <david.schmidt@mail.local> and Anna Schäfer <anna.schaefer@example.net>), 'Quelle' (com_users), and 'Kontext' (site). A green 'Gesendet' badge is next to the details. The right section, titled 'Erneut senden', contains a text input field for 'Alternative Empfänger-Adresse' with the placeholder 'leer lassen für Original-Empfänger'. Below the input field is a note: 'Wenn gesetzt, wird die Mail nur an diese Adresse gesendet und die Original-Empfänger werden ignoriert.' At the bottom of this section is a button 'Diese E-Mail erneut senden'. To the right of the 'Erneut senden' section is a preview of the email content in HTML format, showing a message to David Schmidt: 'Hi David Schmidt, This is a demo message generated by Mail Log. Regards, Hannes Becker'.

In der Detailansicht können Sie optional eine abweichende Empfängeradresse angeben.

An eine andere Adresse

In der Detailansicht können Sie eine **alternative Empfänger-Adresse** eintragen. Ist sie gesetzt, geht die Mail nur an diese eine Adresse; die ursprünglichen Empfänger werden ignoriert. Bleibt das Feld leer, gehen Betreff, Text und Anhänge an die ursprünglichen Empfänger.

Der erneute Versand erfordert das Recht *Mails erneut senden*. Jeder erneute Versand erzeugt einen eigenen Log-Eintrag, der auf den ursprünglichen verweist.

Wenn der erneute Versand nicht möglich ist

Damit nichts Unerwartetes passiert, verweigert Mail Log den erneuten Versand in einigen Fällen mit einer klaren Meldung:

- **Nur Metadaten gespeichert.** Wurde die Mail als sensibel eingestuft (z. B. ein Passwort-Reset) und nur mit Metadaten abgelegt, ist ihr Text nicht vorhanden und kann nicht erneut gesendet werden.
- **Text nicht rekonstruierbar.** Ist der Body verschlüsselt und der Schlüssel nicht verfügbar oder wurde er nur verkürzt gespeichert, meldet Mail Log dies statt eine leere Mail zu verschicken.

Schutz vor Missbrauch

Zwei Grenzen verhindern versehentliche Massenversände und Missbrauch:

- Zwischen zwei erneuten Versänden derselben Mail liegt eine **Wartezeit von 30 Sekunden**.
- Eine einzelne Mail lässt sich **höchstens 20-mal** erneut senden.

Beide Werte sind bewusst fest, damit ein kompromittiertes Konto Mail Log nicht als Spam-Schleuder missbrauchen kann.

Gilt für Version 1.0.4.

Revision #6

Created 2026-07-30 17:11:44 UTC by Norbert Graup

Updated 2026-08-12 11:29:45 UTC by Norbert Graup